

SONNENSEGEL

Gebrauchsanleitung
Seite 1 bis 14

SUN AWNING

Instruction manual
Page 15 to 26



Mit diesem QR-Code können Sie die
Gebrauchsanleitung auch online abrufen:
You can also call up the operating inst-
ructions online using this QR code:

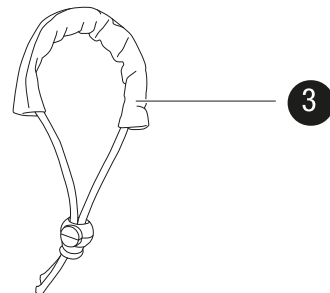
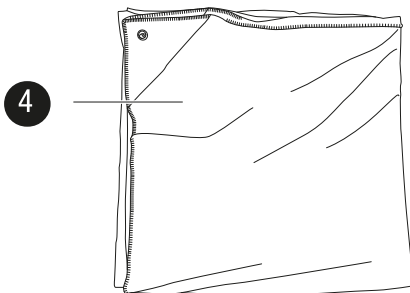
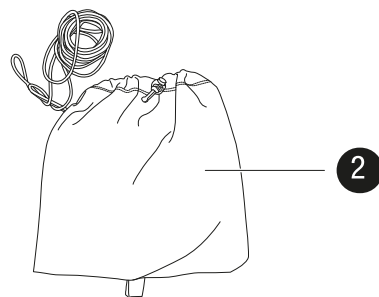
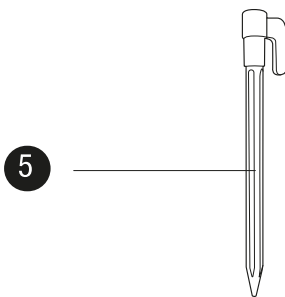
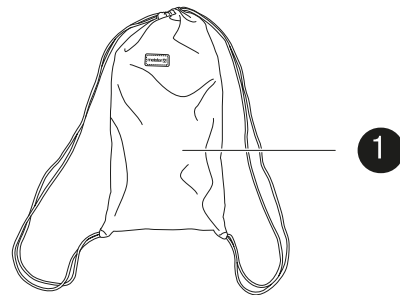
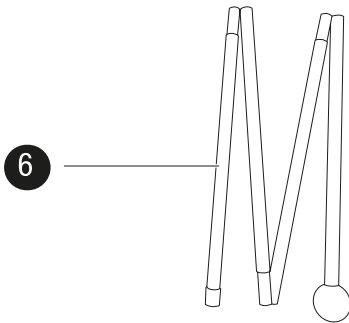


Inhaltsverzeichnis

Lieferumfang	4
Allgemeines	5
Gebrauchsanleitung lesen und aufbewahren	5
Bestimmungsgemäßer Gebrauch.....	5
Sicherheit	6
Hinweiserklärung	6
Allgemeine Sicherheitshinweise	6
Erstinbetriebnahme.....	8
Produkt und Lieferumfang prüfen	8
Montage	8
Demontage	12
Reinigung und Aufbewahrung	13
Reinigung.....	13
Aufbewahrung.....	13
Technische Daten	14
Entsorgung	14
Verpackung entsorgen.....	14
Produkt entsorgen.....	14

Lieferumfang

- ① Aufbewahrungs-/Transportbeutel
- ② Ankersack mit Leine, 4×
- ③ Befestigungsschleufe, 2×
- ④ Segeltuch
- ⑤ Bodenanker, 4×
- ⑥ Rohr, 2×



Allgemeines

Gebrauchsanleitung lesen und aufbewahren



Diese Gebrauchsanleitung gehört zu diesem Sonnensegel (im Folgenden nur „Produkt“ genannt). Sie enthält wichtige Informationen zur Montage und Handhabung.

Lesen Sie die Gebrauchsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt einsetzen. Die Nichtbeachtung dieser Gebrauchsanleitung kann zu schweren Verletzungen oder zu Schäden am Produkt führen.

Die Gebrauchsanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Beachten Sie im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze.

Bewahren Sie die Gebrauchsanleitung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Gebrauchsanleitung mit.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Produkt ist ausschließlich zum Schutz vor direkter UV-Strahlung mit dem maximalen Lichtschutzfaktor 50+ konzipiert. Es ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet.

Verwenden Sie das Produkt nur wie in dieser Gebrauchsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Das Produkt ist kein Kinderspielzeug.

Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

Sicherheit

Hinweiserklärung

Die folgenden Symbole und Signalwörter werden in dieser Gebrauchsanleitung verwendet.

WARNUNG

Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

VORSICHT

Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.

HINWEIS

Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.

Allgemeine Sicherheitshinweise

WARNUNG

Gefahren für Kinder und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten (beispielsweise teilweise Behinderte, ältere Personen mit Einschränkung ihrer physischen und mentalen Fähigkeiten) oder Mangel an Erfahrung und Wissen (beispielsweise ältere Kinder).

- Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackungsfolie oder dem Produkt spielen. Kinder können sich beim Spielen darin verfangen und ersticken.
- Halten Sie Kinder während der Montage vom Produkt fern. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.
- Nicht unbeaufsichtigt im aufgebauten Zustand stehen lassen!

WARNUNG

Strangulationsgefahr!

Personen und Tiere können sich in den Leinen verfangen und ersticken.

- Lassen Sie Kinder und Tiere während der Montage und während des Gebrauchs des Produkts nicht unbeaufsichtigt.

WARNUNG

Brandgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu einem Brand führen.

- Kein offenes Feuer, Grills, Heizpilze in oder in der Nähe des Sonnensegels betreiben.

VORSICHT

Verletzungsgefahr!

Eine fehlerhafte Montage oder Benutzung kann zu Verletzungen führen.

- Stellen Sie sicher, dass alle Teile unbeschädigt und sachgerecht montiert sind.
- Vorsicht beim Umgang mit offenen Rohrenden während des Auf- und Abbaus wegen eventueller Verletzungsgefahr.
- Abbau des Sonnensegels bei zu erwartenden Windgeschwindigkeiten größer 40 km/h. Das Produkt kann umfallen oder von einer Böe erfasst werden und Verletzungen verursachen.
- Stolpergefahr! Achten Sie darauf, nicht über die gespannten Leinen oder die Ankersäcke zu stolpern.
- Das Produkt kann Ihre Haut vor direkter UV-Strahlung mit einem Lichtschutzfaktor 50+ schützen, aber nicht vor reflektierenden UV-Strahlen. Verwenden Sie deshalb zusätzlich Sonnenschutzmittel.

HINWEIS

Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen führen.

- Entstehende Wassersäcke sind zu leeren!
- Abbau des Sonnensegels bei zu erwartenden Windgeschwindigkeiten größer 40 km/h (frischer Wind, größere Zweige und Bäume bewegen sich und Wind ist deutlich hörbar).

Erstinbetriebnahme

Produkt und Lieferumfang prüfen

HINWEIS


Beschädigungsgefahr!

Wenn Sie die Verpackung unvorsichtig mit einem scharfen Messer oder anderen spitzen Gegenständen öffnen, kann das Produkt schnell beschädigt werden.

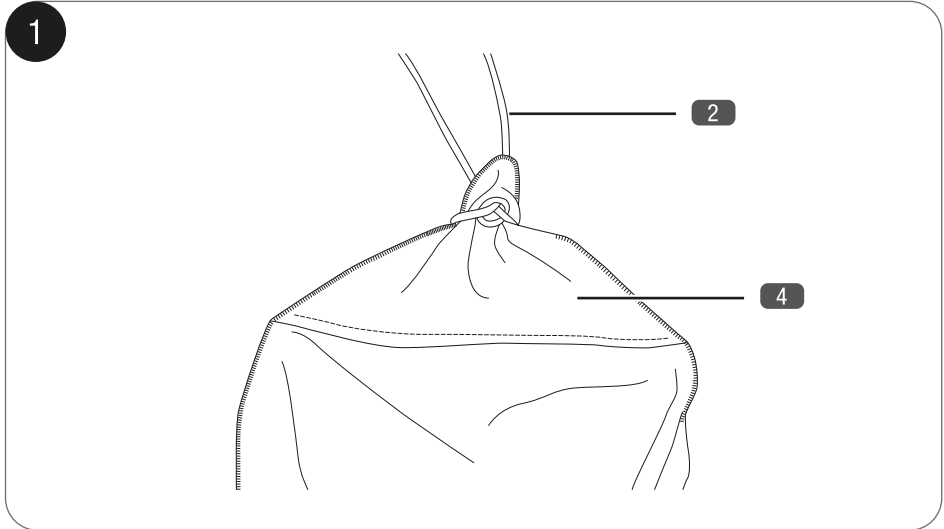
- Gehen Sie beim Öffnen sehr vorsichtig vor.
1. Nehmen Sie das Produkt aus der Verpackung.
 2. Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist (siehe Kapitel „Lieferumfang“).
 3. Kontrollieren Sie, ob das Produkt oder die Einzelteile Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, benutzen Sie das Produkt nicht. Wenden Sie sich an unsere Service-Hotline.

Montage

Wählen Sie einen geeigneten Montageort. Bauen Sie das Produkt auf Sand und in Windrichtung auf.

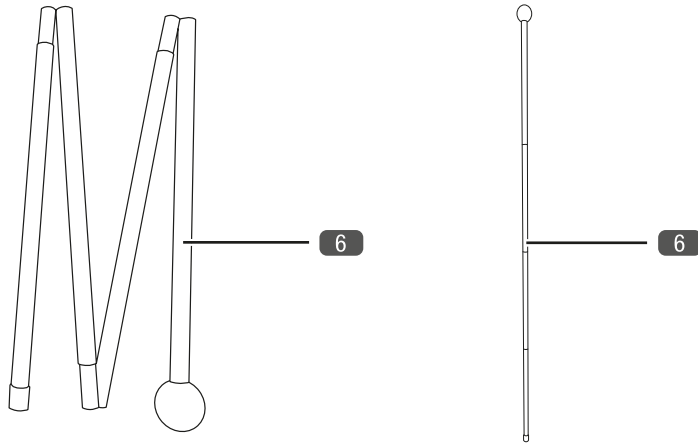
1. Nehmen Sie alle Teile aus dem Aufbewahrungs-/Transportbeutel  und entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.

2. Breiten Sie das Segeltuch **4** vollständig auf dem Boden aus.
3. Wickeln Sie die Leinen **2** vollständig ab und befestigen Sie die Leinen jeweils an den vier Ecken am Segeltuch. Ziehen Sie dafür die Leine jeweils durch eine Öffnung am Segeltuch und ziehen Sie den Ankersack **2** durch die entstandene Schlaufe (siehe Abb. 1).



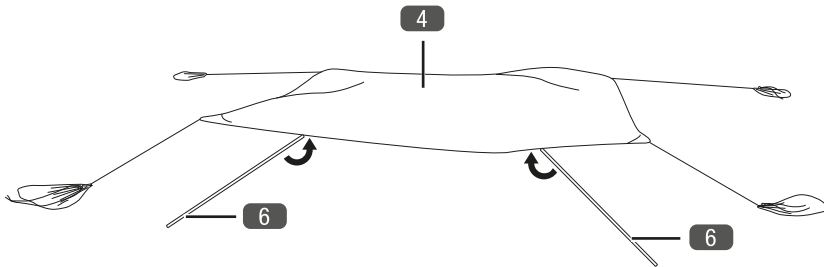
4. Öffnen Sie jeweils den Verschluss an den vier Ankersäcken und befüllen Sie die Ankersäcke mit reichlich feuchtem Sand, um die Ballastierung und Stabilität des Produkts zu gewährleisten.
5. Bauen Sie die zwei Rohre **6** zusammen. Ziehen Sie dafür die Glieder jeweils leicht auseinander und stecken Sie sie dann ineinander (siehe Abb. 2).

2



6. Stellen Sie die Rohre mit der Kugel nach oben unter dem Segeltuch auf (siehe Abb. 3) und achten Sie darauf, dass die Leinen an den Ankersäcken dabei gespannt sind. Drücken Sie die Rohre für eine erhöhte Stabilität leicht in den Sand.

3



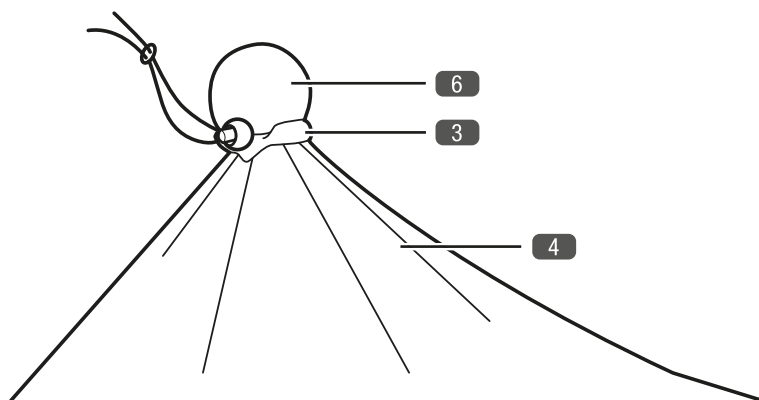
7. Durch die Position der Rohre können Sie das Segeltuch auf unterschiedliche Weise formen. Achten Sie darauf, dass die Leinen nun gespannt sind und weder durchhängen noch überspannt sind (siehe Abb. 4).

4



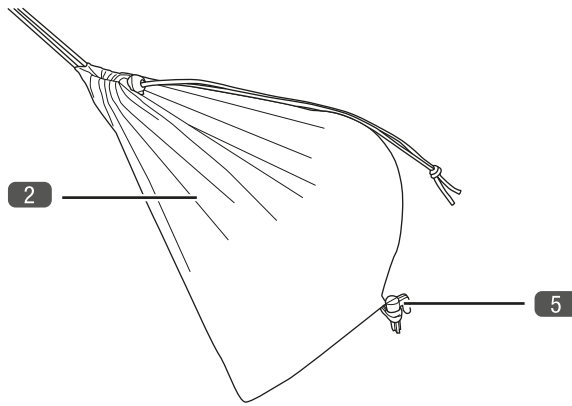
8. Befestigen Sie die Rohre mithilfe der Befestigungsschlaufen **3**. Stülpen Sie dafür jeweils eine Befestigungsschleife über die Kugel und das Segeltuch und ziehen Sie den Verschluss fest zu (siehe Abb. 5).

5



9. Wenn Sie mit dem Stand des Produkts zufrieden sind, befestigen Sie die Ankersäcke jeweils mit einem Bodenanker **5**. Stecken Sie den Bodenanker durch die Schlaufe am Ankersack und dann bis zum Anschlag in den Boden (siehe Abb. 6). Achten Sie noch einmal darauf, dass die Leinen gespannt sind.

6



Die Leinen an den Ankersäcken **2** können während der Nutzung nach Bedarf gekürzt werden, indem die Leinen, die durch die Ankersäcke führen, gezogen und mit dem Verschluss befestigt werden.

Demontage

1. Ziehen Sie jeweils den Verschluss an den Befestigungsschlaufen **3** auf und nehmen Sie die Befestigungsschlaufen ab.
2. Nehmen Sie die beiden Rohre **6** unter dem Segeltuch **4** heraus und klappen Sie sie zusammen. Ziehen Sie dafür die einzelnen Glieder leicht auseinander und nehmen Sie sie dann auseinander.
3. Ziehen Sie die vier Bodenanker **5** aus dem Boden und aus den Schlaufen an den Ankersäcken **2**.
4. Öffnen Sie jeweils den Verschluss an den vier Ankersäcken und schütten Sie den Sand heraus.
5. Legen Sie das Segeltuch zusammen und rollen Sie die Leinen auf.
6. Achten Sie darauf, dass alle Teile vollständig trocken und sauber sind und verstauen Sie dann alle Teile im Aufbewahrungs-/Transportbeutel **1**.

Reinigung und Aufbewahrung

Reinigung


HINWEIS

Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen des Produkts führen.

- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie keine scharfen oder metallischen Reinigungsgegenstände wie Messer, harte Spachtel und dergleichen. Diese können die Oberflächen beschädigen.
- Das Produkt ist nicht waschbar.

Aufbewahrung

- Alle Teile müssen vor dem Aufbewahren vollkommen trocken sein.
- Bewahren Sie das Produkt stets an einem trockenen Ort im Aufbewahrungs-/Transportbeutel  auf.
- Lagern Sie das Produkt für Kinder unzugänglich, sicher verschlossen und bei einer Lagertemperatur zwischen 5 °C und 20 °C (Zimmertemperatur).

Technische Daten

Modell	grün: WU9819500/ gelb: WU9819510/ grau: WU9819520
Gesamtgewicht	ca. 2 kg
Abmessungen	
Segeltuch	2,10 × 2,10 m
Gestänge	
Höhe	1,60 m
Durchmesser	19 mm

Entsorgung

Verpackung entsorgen



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier.

Produkt entsorgen

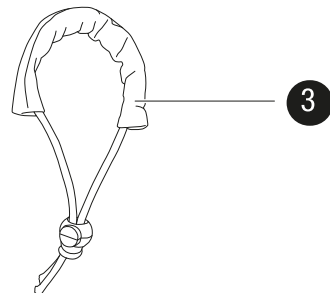
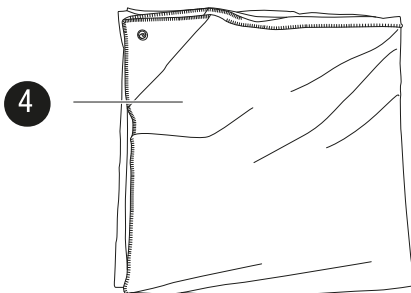
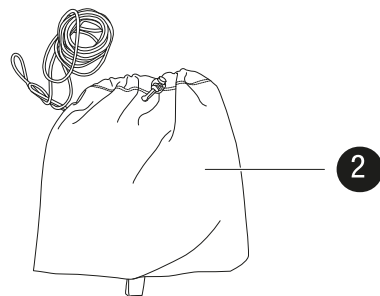
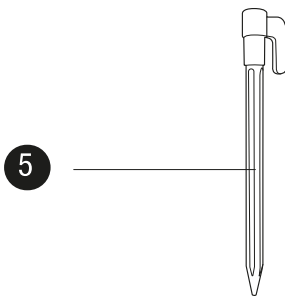
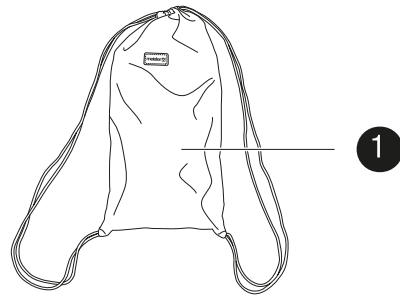
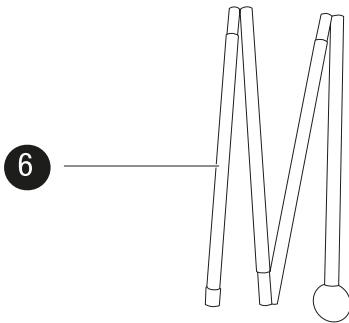
- Entsorgen Sie das Produkt entsprechend den in Ihrem Land gültigen Gesetzen und Bestimmungen.

Table of contents

Scope of delivery.....	16
General information.....	17
Safety and security.....	18
Initial commissioning.....	20
Installation.....	20
Dismantling	24
Cleaning and storage.....	25
Technical data.....	25
Disposal	26

Scope of delivery

- ❶ Storage/transport bag
- ❷ Anchor bag with line, 4×
- ❸ Fastening loop, 2×
- ❹ Canvas
- ❺ Ground anchor, 4×
- ❻ Pole, 2×



General information

Read and keep the instructions



These instructions are part of this sun sail (hereinafter referred to as the „product“). It contains important information on installation and handling.

Read the instructions carefully, especially the safety instructions, before using the product. Failure to observe these instructions for use may result in serious injury or damage to the product.

The instructions are based on the standards and regulations applicable in the European Union. Please also observe country-specific guidelines and laws outside the European Union.

Keep the instructions for future use. If you pass the product on to a third party, be sure to include these instructions.

Intended use

The product is intended exclusively for protection against direct UV radiation with the maximum sun protection factor 50+. It is intended exclusively for private use and is not suitable for commercial use.

Only use the product as described in these instructions. Any other use is considered improper and may result in damage to property or even personal injury. The product is not a children's toy.

The manufacturer or distributors accepts no liability for damage caused by improper or incorrect use.

Safety and security

Explanation of notes

The following symbols and signal words are used in these instructions.

WARNING

This signal symbol/word indicates a hazard with a medium level of risk which, if not avoided, could result in death or serious injury.

CAUTION

This signal symbol/word indicates a hazard with a low level of risk which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.

NOTICE

This signal word warns of possible material damage.

General safety instructions

WARNING

- Danger for children and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities (e.g. partially disabled persons, elderly persons with reduced physical and mental capabilities) or lack of experience and knowledge (e.g. older children).
- Do not allow children to play with the packaging film or the product. Children can get caught in it while playing and suffocate.
- Keep children away from the product during assembly. Children must not play with the product.
- Do not leave the product unattended when assembled!

WARNING

Risk of strangulation!

- People and animals can become entangled in the lines and suffocate.
- Do not leave children and animals unattended during installation and use of the product

WARNING

Fire hazard!

Improper handling of the product can lead to fire.

- Open fires, grills, patio heaters and others under or near the product are not permitted

CAUTION

Risk of injury!

Incorrect assembly or use can lead to injuries.

- Ensure that all parts are undamaged and correctly installed.
- Take care when handling open pole ends during assembly and disassembly due to possible risk of injury.
- Take the product down in case of expected wind speeds of more than 40 km/h. The product may fall over or be caught by a gust and cause injury.
- Danger of tripping! Take care not to trip over the taut lines or anchor bags.
- The product can protect your skin from direct UV radiation with a sun protection factor of 50+, but not from reflective UV rays. You should therefore use additional sunscreen.

NOTICE

Risk of damage!

Improper handling of the product can lead to damage.

- Any water pockets must be emptied!
- Take the product down in case of expected wind speeds of more than 40 km/h (fresh wind, large branches and trees are moving and wind is clearly audible).

Initial commissioning

Check product and scope of delivery

NOTICE




Risk of damage!

If you open the packaging carelessly with a sharp knife or other pointed objects, the product can quickly become damaged.

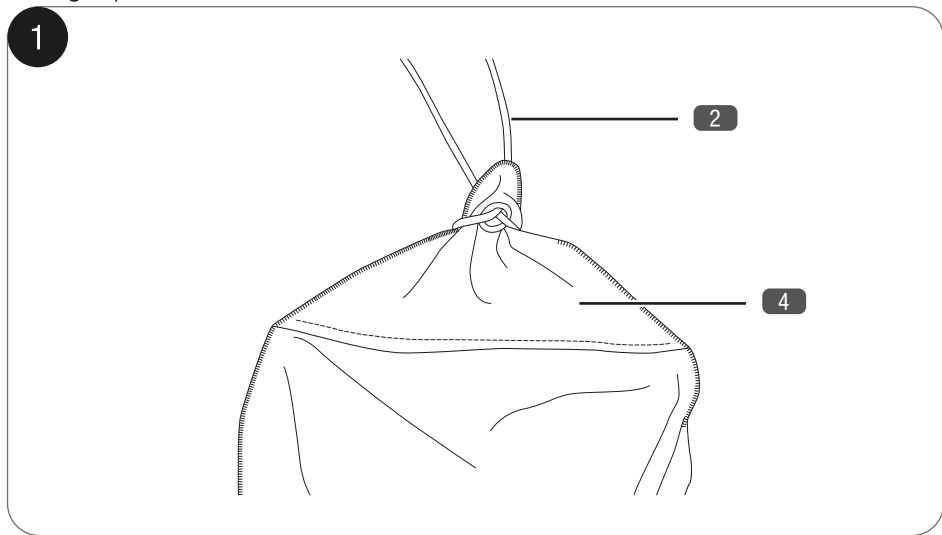
- Be very careful when opening.
1. Remove the product from the packaging
 2. Check that the delivery is complete (see chapter „Scope of delivery“).
 3. Check whether the product or the individual parts show signs of damage. If this is the case, do not use the product. Contact our service hotline.

Installation

Select a suitable installation location. Assemble the product on sand and in the direction of wind.

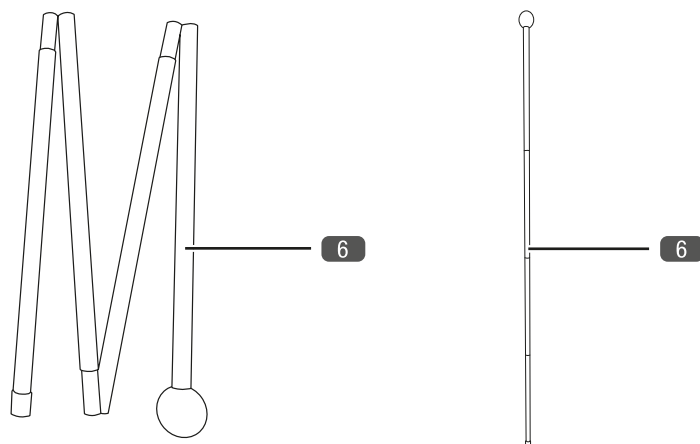
1. Remove all parts from the storage/transport bag  and remove all packaging material.
2. Spread out the canvas  completely on the ground.
3. Completely unwind the lines  and attach the lines to the canvas at each of the four corners. To do this, pull the line through an opening in

1. the canvas and pull the anchor bag **2** through the resulting loop (see Fig. 1).



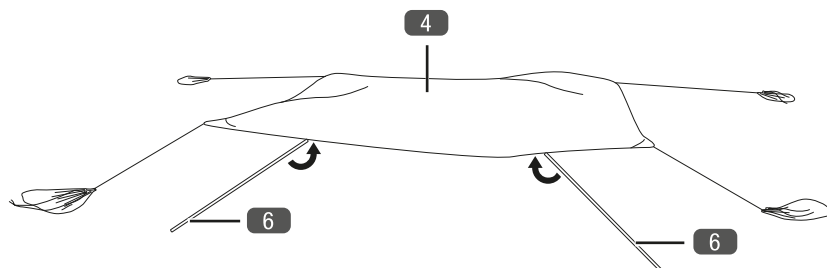
2. Open the fastener on each of the four anchor bags and fill the anchor bags with plenty of damp sand to ensure the ballasting and stability of the product.
3. Assemble the two poles **6** To do this, pull the sections slightly apart and then insert them into each other (see Fig. 2).

2



1. Place the poles with the ball facing upwards under the canvas (see Fig. 3) and ensure that the lines on the anchor bags are taut. Press the tubes lightly into the sand for increased stability.

3



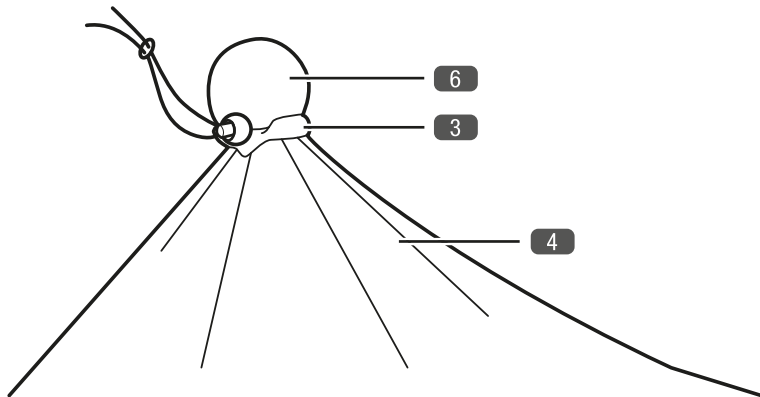
2. The position of the poles allows you to shape the canvas in different ways. Make sure that the lines are now taut and neither sagging nor overstretched (see Fig. 4).

4



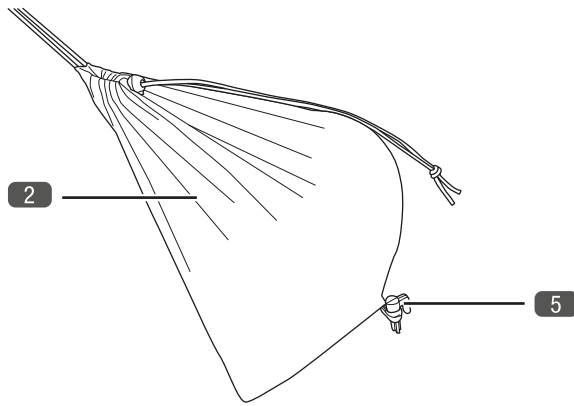
1. Fasten the poles using the fastening loops **3**. To do this, slip a fastening loop over the ball and the canvas and pull the fastener tight (see Fig. 5).

5



2. When you are satisfied with the position of the product, secure each anchor bag with a ground anchor **5**. Insert the ground anchor through the loop on the anchor bag and then into the ground as far as it will go (see Fig. 6). Make sure once again that the lines are taut.

6



The lines on the anchor bags **2** can be shortened as required during use by pulling the lines through the anchor bags and fastening them with the fastener.

Dismantling

1. Pull open the fastener on each of the fastening loops **3** and remove the fastening loops.
2. Remove the two poles **6** from under the canvas **4** and fold them together. To do this, pull the individual sections apart slightly.
3. Pull the four ground anchors **5** out of the ground and the loops on the anchor bags **2**.
4. Open the fastener on each of the four anchor bags and pour out the sand.
5. Fold up the canvas and roll up the lines.
6. Ensure that all parts are completely dry and clean and then stow all parts in the storage/transport bag **1**.

Cleaning and storage

Cleaning


NOTICE

Risk of damage!

Improper handling of the product can result in damage to the product.

- Do not use any aggressive cleaning agents, brushes with metal or nylon bristles or sharp or metallic cleaning objects such as knives, hard spatulas and the like. These can damage the surfaces.
- The product is not washable.

Storage

- All parts must be completely dry before storage.
- Always store the product in a dry place and inside the storage/transport bag 
- Store the product out of the reach of children, safely locked away and at a storage temperature between 5 °C and 20 °C (room temperature).

Technical data

Model	green: WU9819500 yellow: WU9819510 grey: WU9819520
Total weight	approx. 2 kg
Dimensions	
Canvas	2.10 × 2.10 m
Frame	
High	1.60 m
Diameter	19 mm

Disposal

Dispose of packaging



Dispose of the packaging according to type. Dispose of cardboard and carton as waste paper.

Disposing of the product

- Dispose of the product in accordance with the laws and regulations applicable in your country.

Conmetall Meister GmbH

Hafenstraße 26

29223 Celle

GERMANY

www.conmetallmeister.de

Service-Hotline:

+49 (0) 202-24750-430

E-Mail:

meister-service@conmetallmeister.de

© Copyright

Nachdruck oder Vervielfältigung (auch auszugsweise) dieser Bedienungsanleitung
nur mit Genehmigung der Conmetall Meister GmbH

Reproduction or duplication (including extracts) of these operating instructions
only with the authorisation of Conmetall Meister GmbH

Dok./Rev.-Nr. 6819500_6819510_6819520_MAN_Cover